



**CODICE per l'ordinazione:** CC-B7D18F9940E

valido fino al: 10.04.2023

## Richiesta di estratto specifico per privati del casellario giudiziale

Nome del datore di lavoro:	<i>Test Fussballclub</i>
Via, n. civico:	<i>Musterstrasse 00</i>
NPA, località (Paese):	<i>3000 Bern, Switzerland</i>
Cognome, Nome della persona responsabile:	<i>Testi Muster</i>
Funzione:	<i>Vorstandsvorsitzender</i>
Telefono:	<i>0000 00 000 0</i>
e-mail:	<i>muster@test.ch</i>
Data:	<i>10.01.2023</i>

Compilando e sottoscrivendo questo modulo, il datore di lavoro (oppure l'organizzazione o l'autorità di autorizzazione) conferma che

- il lavoratore sotto indicato si è candidato per o svolge già presso il datore di lavoro un'attività professionale o un'attività extraprofessionale organizzata implicante un contatto regolare con minorenni, altre persone particolarmente vulnerabili oppure un contatto diretto con i pazienti nel settore sanitario, e
- per tale attività, il lavoratore deve presentare un estratto specifico per privati.

Timbro e firma (*Testi Muster*): .....



### Istruzioni per il datore di lavoro:

- La preghiamo di consegnare il modulo integralmente compilato e sottoscritto al lavoratore sopra indicato. Il lavoratore ordina l'estratto specifico per privati.

### Dati del lavoratore:

Cognome:	<i>Muster</i>
Nome/i:	<i>Test</i>
Data di nascita:	<i>01.01.1910</i>
Attività presso il datore di lavoro:	<i>Fussballnachwuchstrainer</i>

### Istruzioni per il lavoratore:

- Per ordinare l'estratto specifico: [www.estratto-specifico.admin.ch](http://www.estratto-specifico.admin.ch) o presso una filiale della Posta svizzera (offerta postale completa)
- Condizioni Internet: conferma del datore di lavoro, una copia di un documento d'identità ufficiale valido (passaporto, carta d'identità, carta di soggiorno)
- Condizioni filiale della Posta: conferma del datore di lavoro, un documento originale d'identità ufficiale valido (passaporto, carta d'identità, carta di soggiorno)
- Possibilità di pagamento tramite Internet: carta di credito (Mastercard, VISA, American Express, carta Postfinance) TWINT
- Pagamento presso la filiale della Posta: contanti o carta Postfinance.
- Validità di questa conferma: 3 mesi
- Maggiori informazioni: [www.ufg.admin.ch](http://www.ufg.admin.ch), Preferiti, Casellario giudiziale